

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 159 (1993)

**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

Schweizerische Offiziersgesellschaft  
Vertreten durch die  
Verwaltungskommission ASMZ  
Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

## Chefredaktor

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

## Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG, Postfach,  
Claudia Josef  
8501 Frauenfeld, Tel. 054 22 35 62

## Stellvertreter des Chefredaktors

Divisionär Louis Geiger (G.)  
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten

## Redaktoren

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)  
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern

Oberst i Gst Fritz Vollenweider (fv)  
Im Kläyhof 12, 3052 Zollikofen

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Eidg. Militärbibliothek, 3003 Bern

Hptm Hans Luginbühl (Lu)  
Im Gricht 9, 3147 Mittelhäusern

Oblt Markus Schuler (M.S.)  
Postfach 145, 6000 Luzern 4

## Bezugspreise

**Jahresabonnement:**  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 20.–

**Einzelabonnement:**  
beim Verlag Fr. 63.–  
Ausland Fr. 83.–

**Einzelnummer:**  
Inland Fr. 6.80  
Ausland Fr. 8.90

## Druck, Verlag, Inserate, Abonnements

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 27 11 11  
Postcheckkonto 85–10–0

**Verlagsleitung** Max Hebeisen  
**Anzeigenleitung** Erich Bucher  
**Hersteller** Peter Küffer

**Erscheinungsweise** 11 mal pro Jahr

**Auflage**  
33 806 «WEMF-beglaubigt», 8.8.90

**Nachdruck**, auch teilweise, ist nur  
mit Quellenangabe gestattet.

**Gedruckt auf Papier Sihl + Eika,**  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>2</sup>

**Bei Adressänderungen und Doppel-**  
**zustellung bitte immer Abonnenten-**  
**nummer (siehe Adressetikette)**  
**angeben.**



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

## 483 Kommentar Gute Vorbilder unentbehrlich

## 484 Das Assessment Center der Militärischen Führungsschule

Im MFS-Assessment geht es darum, mehrere Teilnehmer gleichzeitig über mehrere Tage, in mehreren Übungen durch ein Expertengremium in mehreren Dimensionen zu beobachten und zu beurteilen. Erste Erfahrungen und Lehren liegen nun vor.

Rudolf Steiger/Siegfried Hoenle

## 488 Auszug aus einem fiktiven Armeebefehl für die 90er Jahre

Die Inhalte und das Gedankengut des «Berichts über die Sicherheitspolitik der Schweiz» vom Oktober 1990 und des «Armeeleitbildes 95» in einer leicht verständlichen Form einmal etwas anders dargestellt.

Gustav Däniker

## 490 Munition – ein Rüstungsgut besonderer Art

Nahezu alle Armeeangehörigen haben sich während des Truppendienstes mit einer oder mehreren Munitionssorten zu befassen. Der Direktor des Rüstungsamtes 2 erläutert die wichtigsten Anforderungen, welche an heutige Munition gestellt werden und äussert sich ebenfalls zu den Themen «Unfallverhütung» und «Blindgängerwesen».

Alfred Nyffeler

## 494 Initiative für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr

Bereits am Vorweihnachtstag 1992 wurde eine Volksinitiative «Für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr» eingereicht. Was würde sich bei Annahme dieser wirtschaftlich unhaltbaren, sicherheitspolitisch schädlichen und unnötigen Initiative ergeben?

Dominique Brunner

## 498 Übung NARACH der Nationalen Alarmzentrale (NAZ)

Die Nationale Alarmzentrale ist eine zivile Einsatzorganisation des Bundes, welche durch einen militärischen Armeestabsteil verstärkt werden kann. Bei der Übung NARACH ging es darum, durch Messung der natürlichen Radioaktivität der Schweiz die Miliztauglichkeit der 1990 beschafften automatischen Messgeräte zu bestätigen.

Dominique Rauber

## 502 Praxis des Militärstrafrechts

Neun aktuelle und praxisbezogene Fälle, welche den Truppenkommandanten zu interessieren vermögen.

Peter Hauser

## 504 Budgetkürzungen und militärische Ausbildung

Die Ausgaben des EMD haben innerhalb drei Jahren real um 15 Prozent abgenommen. Trotz diesen drastischen Reduktionen gehen die Kürzungen weiter. Welches sind die Konsequenzen auf die militärische Ausbildung?

Bruno Letsch

## 507 SOG und Sektionen

## 514 Forum

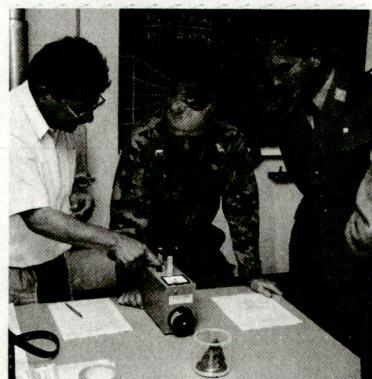
## 516 Bericht aus dem Bundeshaus

- Militärgesetz liegt vor
- Die Schweiz und die völkerrechtliche Ächtung von Landminen
- Umweltschutz: EMD rückt dem Lärm zu Leibe
- EMD 95: Zwei Modellvarianten
- Bundesrat prüft Solderhöhung

## 520 Internationale Nachrichten

## 525 Bücher

### Umschlagbild



Angehörige der Messorganisation EXTERN der Armee lassen sich von einem zivilen Experten ein Strahlensmessgerät erklären.

(Aufnahme: Fritz Brand/Armee-fotodienst)

**Beilage:**  
Europas Streitkräfte im Umbruch –  
Beispiele ausgewählter Armeereformen